



CHALK TALK



Kathy La Piana, Directora • Carin Gasca, Subdirectora

Mensaje de la Directora

Estas son las últimas semanas en la Escuela Repetto para nuestros alumnos de octavo grado, muchos de ellos tienen nueve años en Repetto. Les deseamos una cariñosa despedida y suerte en su transición a la preparatoria. Sabemos que cumplirán grandes obras los próximos cuatro años y más allá y siguieran haciendo orgullosa a su Familia Escuela Repetto.

Como la Directora de la Escuela Repetto, yo también estaré en transición a un nuevo territorio...jubilación. Dejo a la Escuela Repetto con emociones mezcladas. Ha sido un privilegio ser un miembro de una escuela sobresaliente y es muy difícil decir adiós. Pero para todo hay una temporada y los dejo confiada que Repetto continuara alcanzando lo más alto. La puntuación de exámenes esta alta, también el registro y moral de empleados, y la participación de padres está aumentando. Yo le pasé el relevo a la Sra. Carin Gasca, que ha sido la subdirectora este último año. ¡Sra. Gasca es una educadora con experiencia, respetada y estoy convencida que va seguir avanzando a Repetto hacia adelante y arriba!

He disfrutado estos últimos tres años en Repetto inmensamente y voy a extrañar a el grupo increíble de maestras alta calificadas y personal de apoyo, el eficiente personal de oficina, las cariñosas supervisoras del patio, los dedicados e interesados padres, y por supuesto los maravillosos alumnos comprometidos en aprender. Me gustaría extender unas gracias especiales a la Sra. Kathy Taggart, Especialista de Instrucción, que me acompañó diariamente durante este recorrido. No podría haberlo hecho sin ella.

Para nuestros alumnos de Kinder a Séptimo grado, les deseo un exitoso fin del año escolar y unas emocionantes, pero también relajantes vacaciones de verano. Disfruten este tiempo precioso con su familia. Les deseo bendiciones y felicidad.
~Con cariño, Sra. La Piana

Recordatorios y Anuncios Importantes

- **Ciudadanos del Mes:** El 28 de abril alumnos selectos fueron reconocidos por demostrar la cualidad de "Sentido de Pertenencia" demostrando cuidado de la escuela. ¡Felicidades a estos alumnos ejemplares! Sus nombres serán publicados en el sitio de internet escolar. Todos los Buenos Ciudadanos de este año escolar serán honrados en la celebración de fin de año el miércoles, 17 de mayo, que se tomara acabo durante el día escolar.
- **Se Solicita Voluntarios para la Feria de Libros:** La Feria de Libros Scholastic se tomara acabo el lunes, 1 de mayo hasta el viernes, 5 de mayo en nuestra biblioteca escolar. Necesitamos padres voluntarios para ayudar en la feria de libros. Si están disponibles para ayudar, por favor inscribanse en la oficina escolar. La feria de libros estará abierta durante el primer recreo y después de la escuela. También estará abierta el jueves en la tarde durante Open House.
- **Inscripción de Estudiante Nuevo:** Estamos inscribiendo nuevos alumnos para el año escolar 17/18. Se requiere cita. Para preguntas o para hacer una cita, por favor llame al (626) 570-6240. Una lista de datos requeridos para inscripción se encuentra en el sitio de internet del distrito: www.ausd.us.
- **Objetos Perdidos:** Por favor de revisar el sitio de Objetos Perdidos (localizado al lado de la cafetería) antes del último día de escuela por cualquier articulo perdido (chaquetas, bolsas de almuerzo, libros, etc. Artículos que no sean reclamados para el 2 de junio serán donados a Caridad.
- **Visiten el Sitio Escolar de Repetto:** Los animamos a visitar el sitio de internet escolar en el verano para información importante.

1 de mayo 2017

Edición 9

Fechas de Recordar

MAYO

- 1-5: Feria de Libros Scholastic
- 04: Open House ☺
- 05: Baile Primavera de Secundaria: 3:00pm – 5:00pm (Cafetería)
- 14: Desfile Monterey Park Play Day, 11:00am
- 16: Transición a Secundaria: Para Padres de 5º Grado, 8:15am (Laboratorio de Ciencia)
- 17: **Horario Reducido**
- 17: Actividad de Buenos Ciudadanos
- 18: Reunión Social de Voluntarios, 1:30pm
- 19: Celebración Serie de Tecnología, 8:15am (Ubicación: No determinada)
- 19: Cena y Baile de Promoción
- 22: Asambleas Show de Talento
- 23: Ensayo para Promoción #1 y Picnic para Firmar el Anuario
- 24: Ensayo para Promoción #2
- 25: Promoción de Kinder
- 26: Día Sin Uniforme (Hawaiano)
- 26: Promoción de Grado 8, 8:30am, Barnes Park
- 26: **Horario Reducido** - Ultimo Día de Escuela –Calificaciones Mandados a Casa

OPEN HOUSE

Jueves, 4 de mayo
Visitaciones a los Salones:
6:30pm – 8:00pm

Esperamos ver a los padres en el "Open House". ¡Vengan a ver la feria de ciencia, feria de libros, venta de uniformes, y por supuesto los salones para ver los logros de sus hijos!

Matrícula de Honor de Secundaria

El viernes, 21 de abril, la Escuela Repetto tuvo su Celebración anual de Matrícula de Honor de Secundaria donde se reconocen alumnos de 6º, 7º, 8º grados que han demostrado excelencia este año, recibiendo promedio de calificaciones de 3.6 o más alto durante el primer y/o segundo trimestre.

¡Felicidades a nuestros académicos jóvenes! Han hecho orgullosos a su escuela, su familia, y más importante a ellos mismos. Los nombres de estos homenajeados serán publicados en el sitio de internet escolar.

Cariñosas Despedidas

Diciendo adiós es difícil; aunque, yo siento que estoy en buena compañía de un grupo maravilloso de facultad y personal de Repetto también jubilándose este año. Quiero felicitar y honrarlas por sus varios años de dedicado servicio a los alumnos de Repetto y su compromiso a educación. Dos de las homenajeadas son maestras que han estado en Repetto por más de 30 años. Gracias Sra. Julia Kawahira y Sra. Quiñones por el impacto positivo para todos los alumnos durante los años. Sincero agradecimiento a nuestras otras próximas jubiladas: Sra. Nancy Ramírez (asistente de salud), Sra. Anne Cheng (coordinadora de comunidad escolar en chino) y finalmente, una de nuestras supervisoras de patio, Sra. Laverne Guerrero, cariñosamente conocida como Sra. G. Todos han sido bienes a nuestra escuela y han ayudado a todos los alumnos, padres, y personal, directamente e indirectamente. Las extrañaremos, pero sepan que dejan un legado de dedicación, profesionalismo, y gentileza. Ha sido mi placer conocerlas personalmente. Tengo toda la confianza que encontraran el mismo triunfo y felicidad en jubilación que tuvieron durante su tiempo en Repetto. Por parte de la Comunidad de la Escuela Repetto entera, les deseamos los mejor en sus proyectos futuros. ¡Bendiciones durante el tiempo que termina un capítulo de sus vidas y empiezan otro emocionante capítulo!

~Sinceramente, Kathy La Piana

Sitio de Internet Repetto: repettok8.net

Escuela Matrícula de Honor 2016: ¡Escuela Repetto orgullosamente recibió el premio de Matrícula de Honor de California! Estaremos reconocidos como un líder en desempeño estudiantil y por demostrar altos niveles de desempeño académico estudiantil, mejoramiento en desempeño a largo tiempo y reducción en diferencias de logro. ¡Felicidades a la Comunidad Escuela Repetto por buen trabajo!